

# KÖSZEG ÉS VIDÉKE

Előfizetési ár:

Egész évre 8 korona, félfévre 4 korona,  
negyedévre 2 korona, egyes szám ára  
20 fillér.

Nyilttér sora 40 fillér.

Hirdetés nagyság szerint.

Szépirodalmi, társadalmi, és köz-  
gazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények  
a szerkesztőséghez intézendők.Előfizetési pénzek és reklamációk,  
Feigl Gyula  
kiadó címére küldendők.

XXII. évfolyam.

Felelős szerkesztő:  
WITTINGER ERNŐ.

2. szám.

## Az állatbiztosításról.

Az állatbiztosítás ügye nálunk évek óta húzódog megoldatlan kérdés. Alakult ugyan 1898-ban egy társaság: a „Magyar kölcsönös állatbiztosító társaság miut szövetkezet“, de sajnos, ez nem tudott az állatbiztosítás ügyének nagyobb lendületet adni, mert első alapszabálya és az ebben foglalt biztosítási feltételek nem hogy összhangban lettek volna hazánk gazdasági állapotaival és gazdáink érdekeivel, hanem ellenkezőleg, ezekkel merő ellentétben állottak. A társaság alapítói a külföldi viszonyokat tanulmányozták és erre építettek anélkül, hogy a rendszert összhangba hozták volna hazai viszonyainkkal. Magától értetődik, hogy ily körülmények között az említett szövetkezet nem prosperálhatott. — A vezetők is belátván a tévedéseket, bekövetkezett annak szükségessége, hogy úgy az alapszabályok, mint a biztosítási feltételek akként változtattassanak meg, hogy még a legszerényebb anyagi körülmények között lévő gazdának is módjában álljon minden nagyobb túlterhelés nélkül állatainak biztosítása.

A változtatás megtörtént, de a társaság, a magyar gazdáknak ama közismert bizalmatlanságát, a melyet minden új intézmény iránt táplál, nem tudja megtörni ma sem, s így dacára annak, hogy szervezése ma helyes és életképes alapokon nyugszik, még sem fejthet ki oly működést, mint a minő az ügy érdekébe kívánatos volna.

Más államokban, különösen Bajor- és Németországban az állatbiztosítás ügye már annyira elő-

rehaladt, hogy ugyszólván alig van kis gazda, aki ezen fontos intézményt fel nem karolná; itt már évtizedekkel ezelőtt alakultak részvénytársasági alapon állatbiztosítási társaságok, melyek azonban rövid egy-két évi működés után, leküzdhetetlen nehezségek folytán arra a tapasztalatra jöttek, hogy csakis a szövetkezeti alapon szervezett állatbiztosítás prosperálhat, kizárólag ez uton fejthető ki eredményteljes működés, amit igazol az is, hogy ily módon oly tekintélyes alaptőkét gyűjtöttek össze, hogy a megpróbáltatások éveit még aránytalanul rossz állategészségügyi viszonyaik mellett is baj nélkül élhetik túl. — Nálunk e tekintetben csak a kezdet kezdetén állunk s csak most remélhetünk majd földmívelésügyi miniszterünk aktiója következtében oly átalakulást, mely remélhetővé teszi a nemzet köztvagyonának egy tetemes részét képező állatállomány biztosításának eszméjét népszerűvé tenni.

Tudomást vettünk ugyanis a földmívelési miniszteriumnak az állattenyésztési felügyelőségekhez beérkezett körrendeletéről, melyben értesíti a felügyelőségeket, hogy az ez év folyamán köztenyésztésre kiosztott apaállatokat bármilyen járványos betegségből eredő elhullás vagy kényszervágás esetére is saját költségére terhére az említett szövetkezetnél a községek javára biztosította.

Egyidejűleg megküldte a biztosítás feltételeit s az esetleg bekövetkező káresek alkalmával eszközlendő eljárások részletes ismertetését azon célból, hogy azokat a felügyelőségek a kerületükbe

tartozó községeknek megküldve, teljes tájékozás legyen szerezhető.

Oly tanujelét adta ez által ismét földművelési kormányzatunk közgazdasági viszonyaink előbbrevitelében való törekvésére, mit csak a legnagyobb elismeréssel és köszönettel fogadhatunk s reméljük, hogy siker koronázza működését az által, hogy állatot tartó gazdáink saját jól felfogott érdekeikben is sietnek a kínálkozó alkalmat felhasználva, állataikat biztosítani.

## Városi ügyek.

81/002.

### Hirdetmény.

Ennzel tudomására hozom a város közönségének, hogy a várm. m. kir. Állatorvos 2 drb. sertésbüllán s sertésárvaszt állapított meg. Ebből kifolyólag a sertések forgalmára nézve zárlatot rendelék el; seni a városba, sem a városból sertéseket eladás céljából hajtani nem szabad. A osorda további intézkedéséig beszüntetik. A heti és országos-vásárra sertést hajtani nem szabad, sen állatokra vonatkozó marhalevelek kiadását beszüntetem, egyben felhívom mindazokat, kik sertés-járlat tulajdonában vannak, azokat hozzám haladéktalanul adják be.

Felhívom a város közönségét, hogy minden újabb megbetegülést és elhullást hozzám és vár. m. kir. Állatorvosnak jelentsek be, mert ezen rendeletem ellen vétőkkel a törvény teljes szigorát fogom alkalmazásba venni. Felhívom azokat, a kiknél a lefolyt napokban elhullás volt, hogy istállóikat forró luggal más- és carbololdattal fertőtlenítsék, ennek megtörténtét a vár. m. kir. Állatorvosnál jelentsek be. Egyben felhívom vár. m. kir. Állatorvos urat, hogy ezen rendeletem betartását szigorúan ellenőrizze és nekem eljárás-éről jelentést tegyen.

Köszeg, 1902. évi január hó 8-án.

Köszegi József,  
rendőrkapitány.

## TARCA.

### A hazasélet örömei.

(Éjtel. A szobának egész ünnepi színezete van. A gyertyák vigan lobognak a karos tartókban. A kandalóban pattog a tűz, szelid meleggel töltvén meg a szobát. A viróságok a fal sötét szegleteiben hajolnak. A levegő kimondhatatlan, illattól balzsamos. A pamlag párnáját négy felől gyönyörű szallagok övezik, s aranyos bojtok csüngenek alá a négy sarokról.)

A férfi: (Gondosan van öltözve, csupa illat, csupa válasszékosság. A haja kétfelé elválasztva, fürtökben hullámzik. Bajsza és szakála kacéran fésült, arca halvány. Chinal crepp inge selyem csikokkal, ügyesen engedi látni az izmos hófehér nyakát.) Bocásd meg nekem, de lásd vannak pillanatok, amikor a szív úgy teli van örömmel, hogy majd ketté szakad, boldog vagyok, olyan boldog vagyok, hogy itt nálam vagy, hogy sirni szeretnék.

A nő: (Balkarja elbájoló keccsel öleli át az itju szép fejét. Szőke haja hamis fürtökben csókolja domboru homlokát, ingerlő hanyagsággal takarja az alabástrom vállakat. A fekete selyem pongyola, melyet széles csipkék díszítenek, széle szétnyílik a hullámzó keblén, míg másik telében csak egy gomb tartja össze. A jobb karja alábtakaró aranynyal kivert selyem rojtjaival játszik.) Tehát Ön boldog. Mondja még egyszer, ismétlje; hiszen ez az ön egyedüli mentésem.

A férfi: De hát te nem tudod, hogy azon naptól kezdve, melyben meglátalak, ha csak reád gondoltam is, a láz fogott el. Ha ez isteni órára gondoltam, melyet te mindig elhalasztottál, egész lényeggel képes borzal-

mat éreztem, — szívem verése megállott és azt hittem, hogy meg kell hallnom.

A nő: (érzékenyen). Való, igazán való mindez?

A férfi: (lelkesen). Kívánj bizonyítékot, mindenre kérlek, követelj tőlem valami lehetlent, emberfeletti!

A nő: Nem barátom, ön itt van, ön azt mondja, hogy szeret, miért kételkedném? De tudja, mi nők mindig attól félünk, hogy csak szeszély tárgya vagyunk, a szeszély egyszer kielégítve, a szerelem olykor elrepül s önk minket eldobnak. Mint egy virágot, melynek illatát élvezték, ez az, ami minket oly soká ingadozóvá teszi.

A férfi: És én azt mondom neked, ellenkezőleg vannak illatok, melyek mámorba ejtenek, de csak miután azt soká igen soká élveztük. Hatásuk észrevehetetlenül hatalmaskodik s illatuk bódítóbb lesz. Azt mondanék, egy symphonia vagytok, melynek minden árnyalatait csak többször hallás után élvezzi az ember egészen — és csak idővel érhetjük el a test és lélek teljes egyesülését. — Mindennap jobban ismerjük egymást, mindennap erősebben fűződik körénk az a rózsalánc, mely minket egyesít. Legcsekélyebb kívánságod parancs lesz. Három mérföldet gyalogolok, hogy neked egy gombostűt megkeressek.

A nő: (mosolyogva) Nagy bohó ön.

A férfi: Engedd, hogy csodáljalak, ha tudnád hogy milyen csinos vagy ma este! Ugy-e soha többé nem fogjuk egymást elhagyni. Nizza környékén tudok egy szép kis villát. Megveszem számodra és oda megyünk elrejtteni boldogságunkat, mindenki elől.

A nő: Nem akarok az ön gyöngédségén kívül mást, — de nagy örömmre lenne önnel utazhatni, úgy tetszik nekem, hogy akkor inkább mondhatnám önt magaménak.

A férfi: Legyen. Olaszországba utazunk, de csak

engedd, hogy neked adjam a nizzai kis házat, valódi fészke az a szerelmeseknek, telve napsugárral. — Az lesz a mi szállónk, elmenet és visszajövet. Aztán megyünk Genuáig, meglátogatjuk Florencet, Rómát és Nápolyt. Utolsó utazásom alkalmával láttam a Toledói utcában egy ódonnyakéket, valódi csodaszépséges és az olynemű szépséghez, mint a tied, isteniesen fog állani.

A nő: Határozottan megtiltom önnek efféle költséges pndecatoras.

Férfi: Költséges. Hogyan tudnám én vagyonomat valahol jobban felhasználni? vagy inkább vagyonomat, mert most minden, ami az enyém, az tied. Nem tudhatjuk mi történik. Egészen független helyzetet akarok számokra biztosítani és mindjárt holnap beszélék erről a jegyzővel.

A nő: Szeressen csak engem, én csak erre kérem.

A férfi: Nem, az nem elég. Mindenem, mivel e világon bírok, neked szeretném adni. Egy mosolyodért, szép bibor szájad csókjáért szívesen lennék koldussa, gyöngeséggel alázatossággal és nélkülözéssel, feltétellel szeretném neked bezonyítani, mennyire becsülöm azt a kincset, mit reám bízol. A legnagyobb áldozatot szeretném hozni, — fekete kenyeret enuém, hogy neked gyöngyöket adhassak.

A nő: Hallgasson, örültté tesz!

A férfi: Ugy-e az enyém vagy egészen, az enyém?

A nő: Igen egészen a tied!

Együtt: Az enyém a tied, tiéd! enyém! enyém! tied stb. . . .

II.

Reggel három óra. A gyertyák végig leégtek, reszkető fényük nagy árnyakat vet a falon. A tűz már csaknem kialudt, semmi sem maradt a tűzhelyen, csak egy égő üszök, a mi kiállhatatlanul füstöl. A fonyadó virágok busan hajolnak száraikon, a levegő nyo-

## Hirdetmény.

Dr. Dallos Károly kiházaítási alapítványra pályázat bír-  
lattelik.

Az alapítvány évi jövedelme: 2000 Korona névértékű 4%-os  
járadék kötvénynek évi kamata.

Ez alapítvány elnyerésére jogosítvák:

Községi ill. városi, kifogástalan erkölcsű, szegény r. kath.  
polgár leányok, kik jegyben vannak s egybekelnek.

A pályázati kérvények folyó évi január hó végéig a városi  
tanácsához adandók be.

Köszeg, 1902. évi január hó 6-án.

Tanács üléseben  
Auguszta János,  
v. jegyző.

## Milyen is legyen a kőszegi kaszinó?

Ezt a kérdést fejtegette minap e lap hasábján  
valaki egész helyes alapon. Felróva ugyan szemrehá-  
nyasul, hogy „emlegetnek mindig valami kaszinót, de  
tervekkel nem áll elő senki”. Ez a szemrehányás jogos,  
de ne felejtse az illető cikkíró, hogy itt csak egye-  
seknek adatott meg a jog gondolatának stb. kifejezést  
adni. Legyen az az idea bármily jó, bármily életre való,  
ha nem abból a bizonyos elismert társaságból szivárog  
ki, nem életképes. Így hiszik ezt nálunk. Hogy ez nem  
így áll, örömmel konstatáltuk a múltkor, az elmúlt év  
utolsó órájában, midőn Kőszeg város demokratikus ele-  
mét, rang különbség nélkül fesztelenül láttuk mulatni a  
„Mulató” nagytermében cigányzene mellett. Megmutatta  
ez a demokratikus társaság, hogy kaszinó nélkül kevés  
áldozattal, de egy fő feltétellel a rendíthetetlen összetar-  
tással egymást nem fillérek szerint mérlegelve mily jó  
mulatságot lehet rendezni. De nem célom ezen mulat-  
ságot itt részletezni vagy feldicsérni, mert utólag az-  
zal vadolna valaki, hogy ezt is igen alacsony útvon-  
alló ember írta, a ki a kaszinó életet nem ismeri. Azok-  
nak, a kik ezt hinnék, megnyugtatóan szolgáljon, hogy  
ezen sorok írója kaszinó tag is. Célom ezuttal azon esz-  
mét melyet uvezett cikkíró megpendített, egy lépés-  
sel előbbre vinni, panaszának eleget tenni és egy terv-  
vel előállni. Cikkíró megadta az alapját a rész-  
vénytársaság eszméjével. Ez igen kitűnő eszme. Már  
most sokan irtózní fognak ez eszmétől, mert tudjuk,  
hogy a mai pénzsivár viszonyok közepette senkinek  
meri pénzt bizonytalan kamatozású üzletekbe befektetni.  
Eloszlatom ezen aggályt. Fel óhajtom sorolni szerény  
véleményemet, melynek alapján egy a mai viszonyok  
megfelelő modern kaszinót lehetne létesíteni részvényt-  
ársaság alapján és mily módon lehetne a befektetett  
tőkét kamatoztatni, de a mi fő, miként lehetne ezzel aztán  
jobb igényekre jogosult közönségünket kielégíteni. Ezen  
részvénytársaságunk első sorban egy modern, megfelelő,  
minden oldalról könnyen hozzáférhető épületet kellene  
emelni, mely épületben minden megvolna, a mi a ké-  
nyelemhez szükséges. Ez épületben elhelyezhető lenne  
egy tisztességes jó konyhája szerződéses vendéglő, ká-  
véház és dohánytőzsde. Ezen üzletek bére képezne a  
kamatok egy részét. A kaszinó nagy termét úgy ter-  
vezhetné, mint az minden más városban szokás, hogy  
az ünnepekre színházak stb. számára kiadható lenne.

Az ily uton befolyó bérlet-jövedelem szintén a be-  
fektetett összeg egy kamatrészt képezne. Hogy egy  
megfelelő teremre mily szükség van, azt bizonyította egy  
tavalyi eset, mikor nem kaptunk szünetülést azért,  
mert a terem bére igen nagy. A kaszinó sokkal könnye-  
nyebben bocsáthatná mérsékelt áron bérletbe termét,  
azért a befolyó összeg neki nem megélhetésre kell, ha-  
nem csak a befektetett összeg kamatozására. Meg va-  
gyok győződve, ha létesülne egy kaszinó ily alapon, tagjai  
azt szívesen keresnék fel, tagjainak a befektetett összeg-  
ért volna kárpótlás. Ha a jó dolgok utánzása nem szé-  
gyen, sőt követendő dolog, úgy a létesítendő kaszinó  
tagjainak könnyen megszerezhetné azt az élvezetet, amit  
magános ember meg nem tehet t. i. hogy itt-ott egy-  
szer lehivat Pestről vagy Bécsből egy-egy kiváló mű-  
vészt vagy művésznőt és egy művész-estélyt rendezne.

Elég példa bizonyítja, hogy ilyesmi, eltekintve az  
anyagi haszontól, melylyel ez mindig jár, egy város éle-  
tében ez mily eltörölhetetlen nyomot hagy. Ezen kas-  
zinó ne lenne csak kaszinó, hanem egyesítene magában  
mást is. Például a kaszinó keretén belül létesülhetne

egy vívó-iskola, egy zene iskola stb. Nem kell ezt a  
kaszinónak létesíteti, a kaszinó csak helyiségeivel, be-  
rendezésével adja meg az alkalmat, hogy az ő falai  
között ezen dolgok kényelmes otthont találjanak. Min-  
den dolgok maguk után vonnak azt, hogy mindenki szí-  
vesen elmenne a kaszióba, mindenki telkesen azt, ami  
neki speciell élvezetet nyújt és így lassankint hozzá-  
szokna mindenki a kaszió járásba, ott találkozának  
a most elszigetelten élő családok és városunk polgár-  
sága egy együttes társaságot képezve, társadalmunkban  
élénk élet fecsegne, az ellentétek közelednének egymás-  
hoz és egyesülhetnének. Ily alapon lehetséges volna tár-  
sadalmunk erősödése, városunkba szívesen jönne lakni  
sok ember, tudva, hogy bár távol országunk központ-  
jától, mégis talál oly élvezeteket, melyhez a nagyvárosi  
élet révén hozzá van szokva. Ezen fellendülést megére-  
zné az iparosok, megérezné mindenki, városunkban for-  
galom lévén. Már most az volna szükséges, hogy  
már hetek óta pertractált ideák ne csak papírra lenne-  
nek megírva, ne csak írott malaszt lenne.

Valósítsuk meg ezen terveket, tanácskozzunk fe-  
lette, válasszunk vezért. Vau Kőszegen sok kiváló te-  
hetség, a ki bebonyítottta, ha kezébe vesz valamelyes  
ügyet, azt sikerre is viszi.

Keressük fel városunk párton kívüli emberét, a ki  
ugyis hivatva vau a város jólétét előmozdítani, hisz  
azért vette kezébe a hatalom jelvényét, hogy a várost  
a tespedésből életre keltse. Ha városunk egyhangu bi-  
zalma nyilvánult meg és az ő személyében látott gar-  
rantitát arra nézve, hogy a várost felvirágoztassa, he-  
lyezzék azok, a kik a város társadalmi felvirágozását  
óhajtják, színtén bizalmukat belé, megmutatta az ő sok  
oldalúságát a tavaly is, megmutatta hogy kevés erővel  
estékeu át tud szórakoztatni. Vessünk egyszersmind eu-  
korra fátyolt az elmúlt dolgokra, ne nézzük, hogy ez a  
kaszinó lefőzte most a másikat és viszont, ne nézzük  
azt, hogy ez polgár ember, a másik meg diplomaticus;  
ne nézzük, hogy egyik verejtekkel keresi a kenyerét, a  
másik meg rangjával fogva vagyonos. Istennek gyer-  
mekei vagyunk mind, ember az emberért van, legyen a  
jelszó, melylyel Kőszegét emelni akarja „Viribus unitis”  
és legyen a sikerre biztató azon közmondás: Concordia  
res parve crescut discordiae maximae di labuntur. Itt  
az ideje. Tenni kell, a régi történelmi traditioju város  
Kőszeg nem veszhet el, annak úgy politikailag mint  
társadalmilag fejlődnie felvirágozodnia kell, ezt követel-  
lik a város ősi hagyományai. Tömörüljünk a város fel-  
virágoztatása érdekében.

(Egy bevándorlott városi polgár.)

## H i r e k.

— Főjegyzők elköltözése. Herbst Géza megyei  
főjegyző nejjével csütörtökön költözött át véglegesen  
Szombathelyre. A távozóknak kőszegi tisztelői aznap  
bucsulakomát rendeztek a Kovács-téle vendéglőbeu, hon-  
nan bucsuvétel után a főjegyzők házínepéstől kocsin  
tették meg az utat új otthonukba.

— Állampolgári eskü. Schaar József törekvő, fiat-  
tal kereskedőnk t. hó 7-én tette le a magyar houpol-  
gári esküt a vármegye alispánja előtt.

— A II-ik aljegyző. A megye legközelebbi évne-  
gyedes rendes közgyűlésén betöltésre kerülő II. al-  
jegyzői állásra egyik legkomolyabb jelölt Rusa Béla  
szent-gothárdi szolgabíró. A megyebizottsági tagok egy  
nagyon jelentékeny száma csoportosul a derék fiatal  
megyei tisztviselő körül, kinek megválasztása majd-  
nem bizonyosra vehető.

— Rendkívüli közgyűlés. A város képviselő-tes-  
tűlete tegnap d. u. 3 órákor egy pár elodázhatatlan tárgy  
elintézése végett rendkívüli gyűlésre volt egybehiva.  
A tanács és gazdasági választmány javaslatára az er-  
dőkezelés és erdei termékek értékesítéséről alkotott  
szabályrendeleti tervezetet a közgyűlés elfogadta. Meg-  
szavazta a közgyűlés a marhavásártér rendezéséhez még  
megkívánt 120 kor. 98 filléruyi pótköltséget és a tég-  
lamesternek 600 kor. előleget. Végre a gyöngyös-utcai  
csatornázási költségeknek 10 évi részletekben való tör-  
lesztését határozta el.

— A főgimnázium ügye. A Kőszegen létesítendő  
főgimnázium ügye milyen stádiumban vau a miniszte-  
riumnál? nem tudjuk. Itt nálunk a főgimn.-bizottság a

jövő héten fog összeülni s a gazdálkodó választmány-  
nyal egyetértőleg konkrét javaslatot tesz a legközelebbi  
városi közgyűlésnek az ügynek előbbrevitele iránt. Ok-  
tóber hó 2 an érkezett a városhoz a pannonhalmi főpát-  
nak átírata a szerződési tervvel együtt s az iratok  
eddig gondosan el voltak rejtve az irattár egyik poros  
tascikulusában. A szerződési pontozatnak egyik főrésze,  
hogy a város vegye át az új templom patronátusságát s a  
régi templomot bocsássa a bencések rendelkezésére.  
Ere nézve kell dönteni a legközelebbi közgyűlésnek,  
melynek kedvező elintézése után nem marad olyan fel-  
tétel, melynek elintézése nehézségekbe ütközne a város  
és a bencés-rend között.

— Nyugdíj-egyesületi közgyűlés. A kőszegi ipa-  
rosok rokkant- és nyugdíj-egyesülete ma, vasárnap d. u.  
2 órákor a városház tanácstermében első rendes köz-  
gyűlést tartja. A közgyűlés tárgysorozata ez:

1. A jóváhagyott alapszabályok bemutatása. 2. A  
tagok uévsorának megállapítása. 3. A kezelésre vonat-  
kozó javaslat részletes előadása. 4. Az ipartestület kép-  
viselőinek bejelentése. 5. A tisztikar, választmány, te-  
lügyelő bizottság s számvizsgálók megválasztása. 6. Eset-  
leges intézkedések.

A kőszegi iparosok rokkant- s segély-egyesülete  
20, 30 vagy 40 fillér hetenkinti befizetéssel (kor sze-  
rint) rokkantság- vagy nyugdíjkepeség esetére legalább  
hetenkinti 4 korona segélyt biztosít tagjainak, 10 évi  
befizetés után. 65 éven felüliek tagokul fel nem vétet-  
nek. Nem-iparosok csakis egy bizonyos arányban lép-  
hetnek be tagokul, amint azt estről-esetre a választmány  
elhatározza. Fog azonban az egyesület még oly jöve-  
delmekre is szert tenni, melyek lehetővé teszik majd  
azt, hogy már 10 éven belül is arra rászorult tagjai-  
nak némi rendkívüli segélyt nyújthasson. Oly esetben  
pedig, midőn valamely tag önhibájau kívül a befizeté-  
sekre képtelen, annak a befizetett összegnek legalább  
fele vissza lesz fizetve. A helybeli ipartestület erköl-  
csileg és anyagilag támogatásban részesíti e testvér-  
egyesületet, melynek ellenőrző joga is biztosítva van.  
Az új egyesületnek — az ipartestület jóvoltából — már  
most is közel 1500 korona összegű vagyona van, mel-  
lyet az ennek a javára rendezett mulatságok eredmé-  
nyezték. Uszintén kívánjuk, hogy e humánus s jótékony  
egyesület az érdekeltek és a nagyközönség hathatós tá-  
mogatása mellett megizmosodjék, hogy hivatásának tel-  
jes mérvben megtehlhessen. A közgyűlés betelnyásáról  
majd hírt adunk.

— Üzlet-átvétel. Egyik jőnevű kereskedőnk és  
kiváló derek városi polgár, Frayberger Sándor újévkor  
átvette a Frayler-féle régi, jőhírű szappanfőzőt. Bőveb-  
bet a mai hirdetésünk.

— Határjelek kiigazítása. A város területén levő  
határjelek kiigazítására nézve a munkálatok most vau-  
nak folyamatban.

— Gyászrovat. Gürtl Ödön nyug. más. állomási  
főnök, tisztelt polgártársunkat megredütő csapás érte.  
t. hó 7-én Karánsebesen meghalt egyetlen leánya, Anna,  
férjezett Holéczy Jánosné. A szerető apa Intézkedésére  
a halottat Kőszegre szállították, hol a temető-kápolná-  
ban tegnap d. u. 4 órákor történt újabb beszentelése  
után nagy részvétellel eltemették. A család gyászjeleu-  
tése a következő:

Alólhottak fájdalomtelt szívvél tudják, hogy a  
lejtethetlen hitves, gondos anya, illetve szeretett gyer-  
mek és rokou, Holéczy Jánosné szül. Gürtl Anna, folyó  
hó 7-én d. u. fél 3 órákor 25 éves korában rövid szen-  
vedés után meghalt. A beszentelés folyó hó 9-én dél-  
után fél 4 órákor a halottas házban fog végbeemenni,  
honnan a drága tetem Kőszegre szállítatik, a hol folyó  
hó 11-én d. u. 4 órákor a sarkerti templomból örök  
nyugalomra fog elhelyeztetni. Karánsebes, 1902 évi  
január hó 7-én. Aidas és béke hamvaira! Holéczy Já-  
nos férje. Holéczy Zoltán, Odön, Honka, Auna gyer-  
mekei. Gürtl Odön, Gürtl Odönné szülei. Gürtl János  
nagyapja. Holéczy János após. Holéczy Jánosné anyós.  
Holéczy Gyula sógor. Rozehnal Jánosné, Kopcsák Jő-  
zsefné sógornő.

Fiume, 1902. jan. 9.

— Egy babérág Ribiczey Aladar sírjára! Alig ta-  
láltam egy elhagyatott sírdombot! Most jövök boldogult  
emlékü Ribiczey Aladar barátom sírjáról, kinek hantjára  
egy itt vadon-növő babérágot tettem írói működésének  
elismerésül. 1881-ben volt, mikor ő a kőszegi kath. el.

mott. A szép párnák a földön hevernek a lábtakaróba  
csavarva.

A férfi: Kuszált, rendetlen haja látni enged egy  
kis kopaszszágot, az egyik bajza az eget fenyegeti, míg  
a másik busan hajlik a föld felé, szemei vörösek és egy  
kissé könnyeznek.

A nő: Arca piros szemei alatt vékony barázdák  
kiékelnek. A fűtőcskék eltűntek, ritkult haja alól dom-  
borodik ki a magas homlok, pongyolája kuszált és gyű-  
rött, a csipkék összetépvé.

A nő: (igen szeretetre méltón). Ugy tetszik ne-  
kem, mintha még jobban szeretnélek.

A férfi: Eu is, én is (ásit s ez által két vastag  
köny gyül szemébe).

A nő: Oly jó, ha nem érezzük magunkat egyedül  
az életben, oly jó tudni azt, hogy van egy szív, a mely-  
lyel télelem nélkül közölhetjük kívánságainkat, vélemé-  
nyeinket, gondolatainkat.

A férfi: Mondja csak kedves barátnőm, azt hiszen  
más nemsokára félnégyre

A nő: Nem törődöm vele. Oly sok dologról sze-  
retnék még veled szólni. Beszéljünk kissé utazásunkról.

A férfi: Melyik utazásról.

A nő: Szép utunkról Florencen, Rómán, Nápo-  
lyon át.

A férfi: Ah! Az olaszországi utról? Gondolhatja,

hogy az nem történhetik meg mindjárt, dolgaim, családi  
érdekeim kötnek Párishoz, nem utazhatom meggondo-  
latlanul ma vagy holnap.

A nő: Az igaz, különben Olaszországokkal szebb  
is tavaszszal. De ha most lemouduuk az olaszországi  
utról, elmehetnénk legalább Nizzába, — Nizza nincs  
messze.

A férfi: Tény, hogy közelebb van Olaszország-  
nál . . . . .

A nő: Megnézzük a villát.

A férfi: Miféle villát! Oh! azt a kis lyukat a  
Moutoni uton? Ördögösem nedves.

A nő: Ah? . . . . .

A férfi: Igaz, azt hiszem nem sokat nyernénk vele.  
Barátaim egyike, a ki ott lakott, figyelmeztetett, hogy  
két nap alatt benőtte csizmáját a — —

A nő: Azt mondat, hogy egy napsugaras fészek.  
A férfi: Ha nap süt, de igen gyakran esik . . . .

kedves barátnőm, ön tudja, mennyire szeretek önnel fe-  
csegni, de összemsem az álomtól.

A nő: Az igaz és aztán holnap korán kell felkel-  
ned, hogy a jegyzőlőz mehess.

A férfi: Eppen nincs szükségem holnap a jegyző-  
lőz menul.

A nő: Beszélte nekem tervekről, jövőmre nézve  
elhelyezésekről.

A férfi: Minden bizonynyal, de meg kell várni a  
pillanatot. Jelenleg a keleti mozgalmak miatt minden  
papir hanyatlík. És ezt a pillanatot választja ön, hogy  
velem az értékek elhelyezéséről beszéljen? Hallatlan!  
Nos, jó éjt kedves barátnőm!

A nő: Bocsánat, mielőtt elaludnék, tegyél csak  
valamit a lábaimra. A tűz kialudt és fázni kezdek.

A férfi: Még mit nem! Utálatos meleg van itt.

A nő: Legalább nyujtsd ide azt a csésze levest;  
ugy éhezem!

A férfi: Az igaz! hideg levesem, egészen elfeled-  
tem. Egész éjjel gyomorgörcsöm lett volna. Jól tette,  
hogy eszembe juttatta! Veszi a csészet és inni kezd.

A nő: Legalább hagyj meg belőle a felét.

A férfi: A csésze valóban igen kicsi. Nem fog  
benne maradni semmi.

A nő: Egy kortyot legalább, egy kortyot.

A férfi: Akkor mondja ön, mikor már nincs benne  
semmi (visszateszi a csészet). Ah jobban vagyok már!  
Most jó éjt!

A nő: Nos, meg nem csókolsz mielőtt elalszol?

A férfi: (Félig kinyitja és megcsókolja szája he-  
gyével.)

A nő: Ez nem elég jó, jobban csókolja meg.

A férfi: Eh! elalszik. —

„Tea” valódi orosz- és angol importált különféle minő-

flu-iskolában tanító volt és többen, így e sorok írója is mint a bencés székház tagja együtt megalapítottuk a „Közeg és Vidéke” című magyar lapot Kőszegen. Szegény Ribiczey csupa ideális-mus volt és a hazai közművelődés érdekében való fáradhatatlan működése oly korán sirba vitte. Velem együtt ő is üdülést keresett a magyar Rivierán és a halál itt elérte. Már most is le van töredeve a szép flumei temetőben levő take-resztje és koszorúja már elhervadt. Sic trausit gloria mundi! Dr. Récey Viktor pannonhalmi bencés.

— **Erdei vadászat.** A helybeli vadásztársaság mult csütörtökön az alsó-erdőben hajtvadászatot tartott és ez alkalommal 40 nyulat, 3 fácánt és 2 ózbakot hozott terítékre.

— **Meghiusult öngyilkosság.** A Kőszegi állomásozó vadászszóljai egyik ujonca életuutságból elkívánkozott ez árnyékvilágból. El szándékát e hó 6-án előbb lőtegyvere segítségével akarta végrehajtani, s miután az nem sikerült, felakasztotta magát. Szerencsére a legénység ráakadt az életunt bajtársra s megmentette életét.

— **A farsang.** Az idei karneval nem ígérkezik valami zajosnak már rövívségénél fogva sem, de van kilátás, hogy amit nyújt, az a kevés mulatság latogatót és vig lesz. A kath. olvasó-kör bevezetőül szülő máj esteje valószínűleg emellett fog tanuskodni s hihető, hogy a farsangi program többi része is sikerül. Siker dolgában sokat előlegezünk a tüzoltóság rendezését dícsérő álarcos bálnak, az egyedüli e nemű mulatságnak. — A „közégi szegény intézet” javára január hó 28-án a „Mulató”-ban nyilvános bált rendez *Lauringer* János szegényintézeti gondnok. Belépő-díj 1 korona.

— **Sertésvész a városban.** A törvényhatósági állatorvos közbenjöttével megejtett állatorvosi vizsgálat konstatálta több udvarban a sertésvést, miért is a zárlat elrendelése iránt rögtön intézkedés történt.

— **Enyhe tél.** Nagyon abnormis telünk van az idén. Hónak semmi nyoma, a fagnak sem. Csak az utóbbi napokban mutatkozik reggeleukiut egy kis jég-burok a pocsolyák felületén, de az is csakhamar semmivé lesz, mikor déltől 12—15 foknyi melegséggel tűz alá a nap. A rendkívüli hőmérséklet kicsalja a tavaszi vadvirágokat, melyek a védettebb fekvésű helyeket, mint a Királyvölgyet valóssággal tarkítják. A gazda aggódik, mert ha a havat erősebb fagy előzné meg, vége az őszti vetésnek, mely az utóbbi hetekben arasznyira bujt ki a földből.

— **Vigalom Bozsokon.** A bozsoki kath. népkör január 19-én saját könyvtára javára zártkörű táncigalmat rendez *Jelentsis* István vendéglőjében.

— **Állatvédő egyesület.** Kőszegen mozgalom indult meg állatvédő-egyesületnek megalakítása iránt.

— **Huszonöt ezer koronás alapítvány a vidéki hírlapírók segélyalapjára.** A m. kir. szab. *osztályos-jétek* részvénytársaság igazgatósága 25,000 korona alapítványt szavazott meg a *vidéki hírlapírók országos szövetségének* segélyalapja javára és a följajánlott nagyszabású alapítvány összegét tíz év alatt fizeti be olyképp, hogy 1902-től kezdve öt éven keresztül 3000—3000, további öt éven át pedig 2000—2000 koronát szolgáltat be minden év január 2-án a szövetség pénztárába. Az alapító levél a magyar vidéki sajtónak az ország különböző pontjain teljesített érdemes kultur-szolgálatát méltatja és e munkásság előismerésének kíván kifejezést adni a szövetség segélyalapjára tett áldozatkész alapítvánnyal. A hírlapíró szövetség hálás köszönettel fogadta az osztály-sorsjáték részvénytársaság lekötendő elhatározását, melylyel az legbőkezűbb alapítói sorában is a legelső helyet foglalja el és a jelentékeny adományt folyó évi közgyűlésnek azon javaslattal jelelti be, hogy az is közönlje meg a részvénytársaságnak a gazdag alapítványt. Ezzel az összeggel a vidéki hírlapírók országos szövetségének nyugdíj és segélyalapja, illetőleg a vidéki hírlapírók támogatására szolgáló vagyona az 1900. évi zarszámadás eredményét véve alapul, 103,000 koronára emelkedett. Jelentékeny adományt, 800 koronát küldött a vidéki hírlapíró szövetség szegedi elnökségéhez a mai napon *Andrássy* Dénes gróf is, az áldozatkész főúr, ki a legnemesebb közcélokra szolgáló nagylelkű támogatásával már oly sok intézményt kötelezett hállára. Az adományt a gróf kraszna-horkai uradalmának ig. fő-ügyésze: *Sulyorsky* István szép hangú levél kíséretében küldte meg a hírlapíró szövetség elnökének.

— **Adjatok, adjatok, — amit lsten adott!** Százötven fehér haju, hófehér szakállu öreg honvéd éli le viharos életének utolsó napjait a külső soroksári-ut egyik házában. Mankón jár a legtöbbször nagy kinnal cipeli aggkorának súlyos terhét. A Menedékház udvarára alig hallatszik el a nagy főváros zaja. Csönd van ott, mintha a modern Magyarország elfeledte volna azokat, akik ezt a modern Magyarországot megteremtették. Az öreg katonák vérüket adták értünk, most adjunk mi nekik kegyeret! Magyarországon már nem divat az, hogy dicső szabadságharcunk emlékeit őrizzük. A társadalom más oltáron áldoz s elfeledi azokat, akik legszentebb oltárunkat, a szabadság oltárát építették föl nekünk. A negyvennyolcas honvéd-menedékház parancsnokának kezdeményezésére most egy díszes, technikailag is, irodalmilag is magas nívón álló albummal akarjuk felhívni a szomorú sorokban élő és kihaló-félben lévő agg vitézekre az ország figyelmét. Meg akarjuk örökíteni képben és írásban is azokat, akik piros vérük hullásával halhatatlanságot szereztek. A negyvennyolcas agg honvédek Albumát pártfogoljátok s ne legyen legszeles e házában, ahol ez az Album ne disztizné legszébb asztalotokat s ne legyen magyar családapa, ki ne ebből tanítaná fiát a nagy idők emlékeinek kegyeletes megismerésére. Hazaftas üdvözléssel „A 48/49. agg honvédek Albuma” szerkesztősége és kiadóhivatala Budapest, Külső soroksári-ut 62., I. em.

— **Furcsa disznóölés.** Nagyban készülődtek Kisabért János lukács-házi lakosnál a disznótorra. Természe-

tes, hogy korán reggel előre jól bepálinkázzván, másra nem is gondoltak, mint a készitendő kalbászok kellemes illatára — no meg a decis üveg teucékére. Így virtuskapván, az ólakhoz indultak, hogy az ártatlan hizót kit huzzák. Marinka Józsi meg istogta a lábát s kialtozni kezdett, hogy csak: „Hamar segítsétek fogni!” A segédhad meg is fogta és leteperte a földre, hol Mariuka szerencsésen meg is ölte. Csakhogy az óiban rettenetes sivás-rivás hangzik, a háziasszony oda megy, megtudandó e nagy jaggatás okát, hát Uramfia! 8 drb. négyhetes kis malac anyját siratja; mert Marinka a nagló disznót találta megtogni és megölni! Bezzeg az ólhad egymás nyakába borult és úgy sirattak a szegény anyakocát. De mit volt tenni? Hamar kihuzzták a hizót — a másik ólból s azt is megölték. Volt hát ölés! Kettő egyszerre!! Az öreg Jancsi bácsi annak örült, hogy lesz annyi kalbász, hogy még! Tartottak is akkora tört, hogy Lukács-háza még nem látott olyant. Az egész falu hivatalos volt; még Östört is meghívták, aki 19 liter pálinkával kedveskedett a társaságnak, és a megmaradt nyolc drb. 4 hetes, árva malac gyámságát nagylelkűen magára vállalta. Megállapodtak továbbá abban is, hogy pályázatot hirdetnek olyan gummitulakra, melyekkel az árva malacokat gond nélkül felmenthetik. A közsegbíró 100, Schreiner Gyuri meg 50 korona jutalmat tűz ki annak, aki hasonló farsangi trétát tud elkövetni.

*Pulutyka.*  
— **Mezőgazdasági munkásokat eszeledek segélyező pénztár.** A mezőgazdasági munkásokat eszeledek segélyező pénztár szép hivatását ohajtja *Sisovics* Miklós dr. polgármester a földmivelő nép előtt ismertetni s e célból ua délután 1 és fél órakor gyűlést hívott egybe a város-háza tanácstermében

— **Anyakönyvi statisztika.** A közégi anyakönyvi hivatalban az utóbbi időben a következő születési- és halálozási eseteket jegyezték be:

Január 1-én. Palsovits János és Horváth Ida, leánya, Irén Julianna, róm. kath.

Január 3-án. Deutsch Lajos és Weiner Malvin, fia, Rezső, izraelita.

Január 4-én. Wurst Ignác és Artner Borbálya, fia, Antal, róm. kath.

Január 4-én. Krály István és Bauer Anna, leánya, Anua, róm. kath.

Halálozás.  
Január 7-én. Gintner János, szőlőmives, róm. kath., 77 éves, aggkór.

Január 8-án. Wilfinger Mária aranyozó gyermeke, róm. kath., 15 éves, gümős agyhártyalob.

Január 10-én. Supper András, háztartás, ágost. hitv. ev., 75 éves, agyvérömleny.

— **Gazdagon berendezett raktárát fűszer- és csemegeáru-cikkben ajánlja Waisbecker Ede utóda Schaar József.**

— **Hirdetmény.** A bosznák-hercegovinai kataszteri nyilvántartási szolgálatban legközelebb nyilvántartási földmérői állások a X. fizetési osztályban 2200 K. fizetéssel és 560 esetleg 640 illetve 800 K. pótlékkal, továbbá nyilvántartási gyakornoki állások a XI. fizetési osztályban 1600 K. fizetéssel és 420 K. esetleg 480 K. illetve 600 K. pótlékkal, végre nyilvántartási gyakornoki állások évi 1200 K. segélydíjjal töltendők be. A nyilvántartási földmérők a fent említett javadalmazáson felül még évi 800 K. munka- és napidíj-átalányt és minden mezei munkanapra 6, esetleg 7 K. pótlékot kapnak, a nyilvántartási gyakornokok pedig 6, esetleg 7 K.-át. Pályázhatnak azok, a kik matematikából, ábrázoló mértanból és földmérésből jó sikerrel végzett technikai tanulmányt tudnak felmutatni. A pályázati egyéb feltételek a helybeli m. kir. posta- és távirat-hivatalnál betekintheők.

Kőszeg, 1902. január 9-én.  
*Nagy Adorján,*  
pt. ft.

## Nők a helyi politikában.

Humorisztikus reminiscenciák a polgármester választásról.  
Irtá és a közégi polgári kör 1901. dec. 7-iki estélyön felolvasta Szanisó Sándor dr.

(Vége.)  
Szavazás előtt felugrik a kis élesnyelvű Andal-gossy Mariska és inditványozza, hogy mondják ki azt is, hogy a közégi klikk ellen társadalmi akciót indít, üzemelt a „Közeg és Vidéke” hetilapban cikkelyekben le fogja leplezni. Kéri a közgyűlést adjon neki a cikkelyek megírására felhatalmazást. Az első cikket már meg is írta, így hangzik: „A klikk rémuralom vége”, vagy: „A közégi nők szabadságharca”, vagy: „A megrendszabályozott férjek”, vagy: „Az izzé-porrá zuzott férfi előjogok”.

Kijelentette, hogy a cikk alá nem a nevet fogja írni, hanem a kézjegyet fogja illeszteni, a mely egy fehér mezőben piros papucsban keresztbe fektetett kulcs. A papucs azt jelentené, hogy a férjek papucs alatt tartandók, a kulcs pedig, hogy a ki nem engedelmeskedik, rögtön bekasztandó.

A közgyűlés még mindig tolytonos zokogás között, a melybe azonban a cikkely címének hatása alatt a boszu érzete is belevegyült, az egész határozati javaslatot elfogadta és azt jegyzőkönyvi kivonatának kapcsán ennek ezennel felszámaztatja. Ugyebár gyönyörű egy határozati javaslat; engem majdnem megvigasztalt.

A kispősei lányok részvét-távirata a következő:  
Mint a zordon északi szél zordon lehelete megfagyaszt minden életet, úgy ölte meg a mi alig támadt zseuge reményeinket az ön bukásának kegyetlen hire.

Tehát vége mindennek. Multunkban nincs öröm, jövőnkben nincs remény!! Megint egy évszázad fog letűnni, míg támadni fog oly férfi, ki a női jogokért oly me-  
részen sikra száll mint ön. Hő imánk száll az egek urához, hogy Önnek nemes törekvéseit jutalmazza meg legalább a másvilágon, ha már azt ezen a világon nem akarják megjutalmazni az emberek. Tehát számíthat a másvilágon a biztos jutalomra és elismerésre. Mi ki fogjuk azt imádkozni Önnek, mi, A kispősei lányok.

A kecskeméti kisbarnának pedig ez volt a távirata:  
Ne essék kétségbe; a száz csók, bukása dacára is kijár Önnek, sőt még meg is töltem százzal.

Kecskeméti kisbarna.  
Méltoztatnék emlékezni, hogy igen tisztelt kollegám Freyer Lajos ur, a multkor e helyen egy óráig bizonyította, hogy Chehiben bál lesz. Hát nem lesz bál! Itt a távirat.

A cselhi bált az ön bukása miatt bizonytalan időre elhalasztották.  
A bál-bizottság.

Nagy bajom van azonban Borzasztóházi és rémitő-talvi Rettenetes Bohuszláb lovag urral. Ez az ur az, a ki a potya hozomány hírére hét kisasszony lányával és két aggkisasszony nénjével Kőszegre akart költözködni. Első dolgom, bukásom után, az volt, hogy rohantam a sürgöny-hivatalba és táviratoztam neki, hogy megbuktam, ne jöjjön, vége mindennek, nem lesz potya hozomány. Táviratom ép Budapestén a vasuti összekötő hidon érte a nagyon tiszteltreméltó Bohuszláb lovag urat és családját. Az egyik kisasszony, ki már jegyben és csak a hozomány kérdés rendtelensége miatt halasztódott egyre az esküvője, rémültében, hogy tucacs a potya hozomány, megrántotta a vészleket és arra mind a hét kisasszony leány és két aggleány kisasszony kiugráltak a vonatból, hogyha nincs hozomány, minek az élet. Ők itt rögvést beugranak a Dunába. Alig lehetett őket visszatartani. Erre sürgönyöz nekem Rettenetes Bohuszláb lovag ur onnan helyből a vasuti hidról. Elnevez eugem rincerosnak, bivalyborjunak, alrikai elefántnak, vizilónak szóval mindennek, csak becsületes embernek nem és kijelenti, hogy most már ragaszkodik a hozományhoz, de hogy mégis méltányos legyen, ámbár leányai jobb szeretnék volna a város pénztárából kapni a hozományt, mert az nobilisabb és előkelőbb, de hát üsse kö belegegyezik abba is, hogy a magam pénztárából adjam ki a hozományukat. Erre azt táviratoztam, hogy nekem nincs pénzem. Jött a válasz, hogy azt mindenki mondhatja, bizonyítsam be, hogy nincs. Különbem nem hiszi el, mert hisz, ha polgármester akartam lenni, bizonyára gazdag vagyok, mert csak nem akarom azt elhítenni vele, hogy a polgármesterségen akartam meggazdagodni. Erre táviratilag küldtem neki egy szegénységi bizonyítványt. Egy óra alatt megkaptam a választ, hogy most már elhiszi, hogy nincs, de hát neki ahhoz semmi köze. Menjek lopni, vagy rabolni, vagy fogjam meg Kecskeméti, de a pénz meg legyen, mert különben agyoncsap. Válaszoltam, hogy én becsületes ember vagyok, nem lopok nem rabolok, inkább üssön agyon. A Kecskeméti pedig nem tudom megfogni, mert annyit már kinyomozott a helybeli rendőrség, hogy nincs Kőszegen. Szóval nem bánom, hogy agyonüt, bár agyonütne; ugysis ugy el vagyok keseredve. Erre meg azt felelte, hogy ne gondoljam, hogy tőle olyan könnyen szabadulok, hogy csak ugy egyszerűen agyoncsap, mert nekem bünhődöm kell, szigoruan kell bünhődöm, hogy most már feleségül kell vennem az ő aggleány kisasszony nénjét. Az illető kisasszony még csak 49 éves, minden harmadik foga még meg van, bár azok közül is a tele mozog; de ez csak az én szerencsém, mert a milyen mérges most rám, ugy bizonyára belém harap, mert ne gondoljam ám, hogy ez is szerelemből jön hozzám, hanem boszúból, sőtét boszúból, hogy megédesítse az életemet. Mikor én ezt olvastam, akkor meg az én fogaim kezdtek el vacogni rémültömben és annyira csapódtak egymáshoz, hogy most már az én fogaim is mozognak. Szinte hozzá passzolok már ebben a tekintetben Rettenetes Kamilla kisasszonyhoz, mert úgy hívják az életem.

Csellel próbáltam menekülni. Táviratoztam, hogy én már nős vagyok. Felelet az volt, hogy ez nem ok; váljak el, de rögtön, különben jaj lesz nekem. Ő neki különben már elfogyott a türelme és a pénze is a táviratozásra és jön már Kőszegre rendet csinálni. Ha addig nem határozok ugy duellumra hív ki és először össze szabdál, mint a répat, azután szánalomból szépen összevarrat. És ha arra sem jön meg a kedvem feleségül venni Rettenetes Kamillát az ő bájos nénjét, az esetben pisztolya elé állít és keresztül lyukaszt mint egy szitát, s ha ennek dacára merészelné bennem lenni még egy csöpp kis élet is, ugy szurokba márt, azután tollat hint rám, meggyújt és a hamumat a világ minden tája felé fogja szétszórni, mondván: így jár, aki könnyelműen ígérkezik, mig az ördögök el nem viszik! Isteneim, Isteneim mi lesz én velem! Egyetlen reményem, hogy az utou Kőszegig feltalják őket az állatseregletből elszabadult rokonok, azok a hienak, tigrisek és oroszlánok, t. i. pénzüket elfogyott és így gyalog utaznak. Hát ez a reményem még bekövetkezhet és ha ezen utolsó reményem sem válna be, ugy bujtassanak el engem hölgyeim; hisz én az Önök áldozata lennék, ha Rettenetes Bohuszláb lovag ur kezébe kerülnek.

Még sokat szeretnék mesélni hölgyeim az Önök elnyomatásáról, de félek, hogy itt ér Rettenetes Bohuszláb lovag ur. De egyet mást még sietve elmondok, azonban csak akkor, ha a rendőrkapitány ur a 8 drabantjával ellátja az ajtókat, hogy be ne hatolhasson Rettenetes Bohuszláb ur az ő amazon leányaival.

Jel-nlevő rendőrkapitány:  
— Csak 5 drabantom van.

Oh az kevés, akkor legnagyobb sajnálatomra sem folytathatom.

## Piaczi árak.

|           |                |       |               |       |
|-----------|----------------|-------|---------------|-------|
| Buza      | 100 kilo . . . | 17.30 | kor-tól 17.40 | fill. |
| Rozs      | „ „ . . .      | 14.20 | „             | 14.40 |
| Arpa      | „ „ . . .      | 14.50 | „             | 14.60 |
| Kukoricza | „ „ . . .      | 14.80 | „             | 15.—  |
| Zab       | „ „ . . .      | 11.50 | „             | 11.60 |

## Vasuti menetrend.

| Állomások.          | II. III. oszt. kocsikkal |                  |                  |                 |
|---------------------|--------------------------|------------------|------------------|-----------------|
| Közpeurópai idő.    | reggel                   | d. e.*           | d. e.            | d. u.           |
| Köszeg ind.         | 4 <sup>30</sup>          | 7 <sup>30</sup>  | 11 <sup>40</sup> | 5 <sup>40</sup> |
| Lukácsháza (m. h.)  | 5 <sup>00</sup>          | 8 <sup>00</sup>  | 11 <sup>41</sup> | 5 <sup>30</sup> |
| Német-Genca (m. h.) | 5 <sup>30</sup>          | 8 <sup>30</sup>  | 12 <sup>10</sup> | 6—              |
| Szombathely erk.    | 5 <sup>30</sup>          | 8 <sup>30</sup>  | 12 <sup>30</sup> | 6 <sup>30</sup> |
| Szombathely iud.    | 6 <sup>45</sup>          | 10 <sup>40</sup> | 3 <sup>10</sup>  | 7 <sup>30</sup> |
| Német-Genca (m. h.) | 7 <sup>01</sup>          | 10 <sup>50</sup> | 3 <sup>11</sup>  | 7 <sup>45</sup> |
| Lukácsháza (m. h.)  | 7 <sup>10</sup>          | 11 <sup>10</sup> | 3 <sup>40</sup>  | 8—              |
| Köszeg erk.         | 7 <sup>31</sup>          | 11 <sup>30</sup> | 4 <sup>01</sup>  | 8 <sup>30</sup> |

\*) Csak kedden és pénteken közlekedik.

### Szombathelyről indul:

|                        | éjjel            | regg.         | d. u.          | d. e.       | este |
|------------------------|------------------|---------------|----------------|-------------|------|
| Becs felé:             | ind. 4.—         | 5.50          | 9.00           | 2.19        | 4.41 |
|                        | érk. 8.55        | 9.52          | 1.40           | 5.35        | 9.35 |
| Kanizsára:             | ind. d. e. 11.07 | d. u. 2.14    | este 7.33      | éjjel 12.55 |      |
|                        | érk. 1.35        | 4.08          | 10.22          | 3.40        |      |
| Budapestre:            | ind. regg. 9.08  | d. u. 12.40   | éjjel 11.—     | éjjel 2.50  |      |
|                        | érk. 2.05        | gyv. 7.15     | szv. 9.15      | 7.25        | 1.45 |
| Grázba:                | ind. regg. 6.08  | d. e. 11.10   | d. u. 3.16     | este 6.59   |      |
|                        | érk. 10.30       | 3.36          | 7.35           | 9.59        |      |
| Rumföld:               | ind. d. e. 9.25  | d. u. 3.25    | este 7.20      |             |      |
|                        | érk. 10.32       | 4.32          | 8.27           |             |      |
| Pozsonyba:             | ind. reggel 4.40 | d. u. 12.20   | d. u. 8.05     |             |      |
|                        | érk. 11.30       | (Csorna) 3.10 | (Pozsony) 8.33 |             |      |
| Plinkafőre:            | ind. reggel 6.14 | d. u. 3.20    | este 7.15      |             |      |
|                        | érk. 9.14        | 6.22          | 9.58           |             |      |
| Székes-<br>fehérvárra: | ind. reggel 2.50 | d. u. 12.40   |                |             |      |
|                        | érk. 8.22        | 6.08          |                |             |      |

## Hirdetések.

### Köszegi

# „Király-Sör“

csak a NETTER-féle vendéglőben kapható, 1 ltr. 48 fillér.

## Üzlet-átvétel.

Ezennel van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy a

# Freyler-féle szappanfőzöt

folyó évi január hó 1-én átvettem, s azt vásár-téri saját házamba helyeztem át. Az ott előállított árucikkeket f. é. február hó 1-től fogva bocsátom elárulás alá, még pedig a

**Főtéren 484. sz. alatt**

berendezett kereskedésemben.

Becsés pártfogását kérve, maradok

kiváló tisztelettel

**Freyberger Sándor,**

börkereskedő és szappanfőző.

## Üzlet- áthelyezés.

Ezennel van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy a Várkör 85. sz. alatt levő építő- és díszáru-

## bádogos-üzletemet

folyó évi február 1-én saját házamba (Arpád-tét 387. sz.) helyezem át.

A n. é. közönség további b. pártfogását kérve maradok

mély tisztelettel

**Pertorini Rezső,**

bádogos-mester.

## Maláta- törköly.

A Köszegi Sörfőzde-Részvény-Társaság az 1901/2. évadra termelendő maláta-törkölyt elad.

Venni szándékozók ajánlatukat legkésőbb **f. évi január hó 18-ig** adják be a köszegi sörgyár irodájában.

Köszeg, 1902. január 8-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.



**Restitutionsfluid**  
Kwizda féle

Cs és szab. mosóvíz lovak részére.  
1 liter ára 2 korona 80 fillér. — 40 év óta az udvari istállóban, a katonaság és magánosok nagyobb istállóiban használatban van a legnagyobb munkát elvégző állatoknál, lécszomszónál, mak merék végigélt atb. az időmunkát kiváló munkára képesíti a lovakat. Csak a tenit védjeggyel valódi. Kapható Auszr. — Magyarországon valamennyi gyógyszerüzletben és gyógyszerkereskedésben. Főraktár: Kwizda Farsenz lénsz, kerületi gyógyszerészek, Karasberg, Bécs mellett. Cs és kir. osztr. magyar, román királyi és bolgár lejedelmi udvari szállító.

## Petroleumgáz-főzőkészület

OPTIMUS.



Nélkülözhetetlen minden háztartásban. A legnagyobb fűtő erő. (1 liter víz 5 perc alatt forr.) Tiszta, könnyű kezelés, léli nélküli szolid kivitel a legerősebb sárgarézből. Ára darabonként 15 Kor. I-mét eladóknak árendemény. Képes árjegyzék főző-készületről, világítási eszközökről és forrasztókról díjtalan.

**Gerson Boehm & Rosenthal,**  
lámpa- és témárugyár,

Wien, XX/2, Donauerschlingenstrasse 20.  
1014 Niederlage: IV., Mühlgasse 3.

## Ház-eladás.

Egy újonnan épült, 10 évi adómentes ház egy nagy községben, (kovács számára) mely áll egy nagy műhely, szoba, konyha és melléképületből, 1900 koronáért szabad kézből azonnal eladó.

Bővebb felvilágosítás e lap kiadóhivatalában.

# Névjegyek

a legerősebb kivitelben igen olcsó árért kaphatók  
FEIGL GYULA könyvnyomdájában Köszegen,  
Várkör 81. sz. a.

## A Richter-féle LINIMENTUM CAPS. COMP.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált hasiszer, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésűl alkalmazatik kővetésnél, csúszl és meghúzóknál.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosan legyünk és csak eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” csig-jegyzéssel fogadjunk el. — 80 l., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerüzletben kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten.

**Richter F. Ad. és társa,**  
csúsz- és kir. udvari szállító.  
Budapest.

## Ujdonság!

## A tatai rikett

## Ujdonság!

tojás nagyságu darabokban.

## M i a b r i k e t t ?

a brikett sajtolt szén!

**Tatai brikettünk** fűtőerőben eléri a porosz szenet. Szobafűtésre a legkiválóbb, mert szagtalan, nem porlik, nem piszkít, salak nélkül hamuvá ég anélkül, hogy piszkálni kellene, egyforma darabokból áll, nem kell törni, mindenütt eláll, anélkül, hogy szétesnék. A legjutányosabb szalonszén a tatai brikett!

Ára: **metermézaánként 3 korona 20 fillér!**

Kapható Köszegen kizárólag

## Kiroknopf Mihály

vas- és szénkereskedőnél, ugyanott kapható a legjutányosabb ár mellett: Sziléziai és ostromi dió Coaks, Wiesi fényes szén, és a legjobb porosz koczka szén.